

### **Zmluva o súhlase s realizáciou projektu č.MDOB-MAJ-M/2021/7742**

uzavretá podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej aj „**Občiansky zákonník**“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami (ďalej aj „**zmluva**“)

**Oprávnený:** Košický samosprávny kraj  
So sídlom: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35 541 016  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435  
Konajúci: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
Kontaktná osoba: Ing. Matej Ovčiarka, vedúci odboru regionálneho rozvoja  
E-mail: matej.ovciarka@vucke.sk  
Tel.: +421 55 6196 650

(ďalej len „**oprávnený**“)

a

**Povinný:** Mesto Dobšiná  
Sídlo: SNP 554, 049 25 Dobšiná  
IČO: 00 328 197  
Bankové spojenie: VÚB Rožňava, a. s.  
IBAN: SK59 0200 0000 0000 2112 5582  
Konajúci: Ján Slovák, primátor  
Kontaktná osoba: Ing. Tatiana Macková, vo veciach zmluvných  
tatiana.mackova@dobsina.sk, 0915 835 582  
Mgr. Ing. Jozef Rogos, vo veciach technických  
vyroba@mldobsina.sk, 0905945149

(ďalej len „**povinný**“) (spolu povinný a oprávnený ďalej len „**zmluvné strany**“)

#### **Preambula**

1. Vzhľadom na skutočnosť že oprávnený predložil žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku s názvom „Ochrana a obnova biodiverzity v lesných ekosystémoch Košického kraja - projekt č. 2“ v rámci Operačného programu Kvalita životného prostredia, výzvy č. OPKZP-PO1-SC131-2017-29, so zameraním na Zachovanie a obnova biodiverzity a ekosystémov a ich služieb mimo chránených území a zelená infraštruktúra (ďalej len „výzva“) zmluvne strany, za účelom splnenia podmienky poskytnutia príspevku č. 29 výzvy s názvom Podmienka vysporiadania majetkovo – právnych vzťahov a povolenia na realizáciu aktivít projektu uzatvárajú zmluvu.

#### **Článok I.**

##### **Predmet zmluvy**

1. Povinný je výlučným vlastníkom nehnuteľností – pozemkov
  - Zapísaných na liste vlastníctva č. 1408 (ďalej len „LV“), ktorý je vedený Okresným úradom Rožňava, Odborom katastrálnym, nachádzajúcich sa v okrese: Rožňava, obci Dobšiná, katastrálnom území Dobšiná

ako:

Parcela č. 3809, Parcela registra "C", o výmere 1 079 319 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 3968/1, Parcela registra "C", o výmere 823 111 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 3968/24, Parcela registra "C", o výmere 3 207 121 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 6836/1, Parcela registra "C", o výmere 1 378 390 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 7165/2, Parcela registra "C", o výmere 132 633 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok.

- Zapísaných na liste vlastníctva č. 2493 (ďalej len „LV“), ktorý je vedený Okresným úradom Rožňava, Odborom katastrálnym, nachádzajúcich sa v okrese: Rožňava, obci Dobšiná, katastrálnom území Dobšiná ako:

Parcela č. 3160, Parcela registra "C", o výmere 69 182 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 3749/1, Parcela registra "C", o výmere 631 913 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 3891/3, Parcela registra "C", o výmere 509 227 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 4229/7, Parcela registra "C", o výmere 173 544 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok,  
Parcela č. 5512/1, Parcela registra "C", o výmere 1 948 376 m<sup>2</sup>, druh pozemku: lesný pozemok.

(ďalej len „predmetné nehnuteľnosti“)

2. Povinný týmto oprávnenému udeľuje bezplatný súhlas na realizáciu projektu na predmetných nehnuteľnostiach, a to počas obdobia realizácie projektu ako aj počas celého obdobia udržateľnosti projektu, v súlade s podmienkami uvedenými vo výzve, zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorej bude nenávratný finančný príspevok poskytnutý, ako aj v súlade s celým právnym základom na ktorý zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku odkazuje. Povinný si zároveň vyhradzuje právo počas celého obdobia realizácie projektu ako aj počas celého obdobia udržateľnosti projektu nakladať s predmetnými nehnuteľnosťami a realizovať činnosti bez akýchkoľvek prekážok zo strany Oprávneného v potrebnom plánovanom a/alebo neplánovanom a nevyhnutnom rozsahu, pričom túto činnosť sa povinný zaväzuje realizovať tak, aby nedošlo k zmareniu alebo poškodeniu výsledkov realizácie projektu financovaného z nenávratného finančného príspevku poskytnutého oprávnenému na základe výzvy. Povinný zároveň v celom rozsahu zodpovedá za škodu, ktorú svojou činnosťou spôsobí na výsledkoch realizácie projektu oprávnenému.
3. Povinný si je výslovne vedomý toho, že riadiaci orgán, ktorým je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky alebo Sprostredkovateľský orgán, ktorým je Slovenská agentúra životného prostredia, Sekcia fondov EÚ sú v zmysle § 7 ods. 7 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov v platnom znení sú oprávnení od povinného požadovať poskytnutie súčinnosti vo vzťahu k ich povinnostiam vyplývajúcich im z príslušného zákona a tento je povinný im túto súčinnosť poskytnúť.
4. Povinný je povinný v prípade potreby umožniť výkon kontroly a auditu oprávneným osobám, a za týmto účelom je povinný im poskytnúť plnú súčinnosť.
5. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit, v zmysle ods. 4 tohto článku zmluvy sú najmä:
  - a) Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku, ktorým je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, zastúpené Slovenskou agentúrou životného prostredia a ním poverené osoby,
  - b) Útvár vnútorného auditu Poskytovateľa nenávratného finančného príspevku/Útvár vnútornej kontroly Sprostredkovateľského orgánu a ním poverené osoby,
  - c) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
  - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
  - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,

- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie.
6. Povinný je oprávnený predkladať svoje podnety, pripomienky a návrhy pri realizácii verejného obstarávania na obstaranie dodávateľa – realizátora aktivít projektu, a oprávnený sa zaväzuje na takto predložené podnety, pripomienky a návrhy povinného prihliadnuť. Podnety, pripomienky a návrhy povinného predložené pri realizácii verejného obstarávania oprávneným nie sú pre oprávneného záväzné.
7. Na predmetných nehnuteľnostiach si spoločnosť Mestské lesy Dobšiná, spol. s r. o. vyhradzuje právo v čase mimoriadnej situácie počas trvania tejto zmluvy realizáciu projektu obmedziť alebo pozastaviť na nevyhnutný čas potrebný k odstráneniu mimoriadnej situácie alebo jej následkov, a to tak, aby nedochádzalo k porušovaniu zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch, najmä §28 a §28a.

## **Článok II. Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v zmysle čl. I ods. 2 zmluvy, pričom jej platnosť trvá najneskôr do splnenia všetkých záväzkov oboch zmluvných strán, teda do skončenia obdobia udržateľnosti na základe ustanovení zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
2. V prípade ak oprávnenému nebude poskytnutý nenávratný finančný príspevok za účelom realizácie projektu do 3 rokov od nadobudnutia účinnosti zmluvy, zmluva zaniká automaticky.

## **Článok III. Skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva končí uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva v tomto prípade končí dňom určeným v dohode.
3. Oprávnený je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade závažného porušenia povinností povinného uvedených v tejto zmluve, a to najmä v prípade bránenia alebo obmedzovania aktivít oprávneného pri realizácii projektu povinným.
4. Povinný je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade závažného porušenia povinností oprávneného uvedených v tejto zmluve, a to najmä v prípade bránenia alebo obmedzovania aktivít spoločnosti Mestské lesy Dobšiná, spol. s r. o. v súlade s čl. I bod 7 počas realizácie projektu.

**Článok IV.**  
**Doručovanie a ochrana dôverných informácií**

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi zmluvnými stranami zmluvou sa doručujú:
  - a) Poštou doporučené na adresu zmluvnej strany uvedenú v zmluve,
  - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
  - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi zmluvnými stranami zmluvou sa doručujú doporučené na adresu zmluvnej strany uvedenú v zmluve. Každá zmluvná strana je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch pracovných dní odo dňa kedy nastala zmena sídla.
3. Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručení a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručení.
4. Písomnosť doručovaná osobne sa považuje za doručení dňom, kedy zmluvná strana zásielku prevzala alebo dňom, kedy odmietla písomnosť prevziať.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať informácie získané na základe tohto zmluvného vzťahu alebo s ním súvisiace tretím osobám, ako aj nevyužívať takto získané informácie vo svoj prospech mimo účelu tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Táto povinnosť trvá aj po skončení tejto zmluvy.

**Článok V.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny alebo doplnenia zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Ak niektoré ustanovenia zmluvy budú považované za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenia zmluvy budú neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom zvyšná časť týchto ustanovení, ich význam a dôsledky, ako aj ostatné ustanovenia zmluvy zostanú aj naďalej v platnosti.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce zo zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.

4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých povinný obdrží dve vyhotovenia a oprávnený obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

**Za Povinného**

V Dobšinej, dňa 2.8.2021

**Za Oprávneného**

V Košiciach, dňa 4.8.2021

.....  
**Ján Slovák**  
Primátor mesta

.....  
**Ing. Rastislav Trnka**  
predseda